

# Vesta

Nawilżacz ultradźwiękowy  
**EUH02**



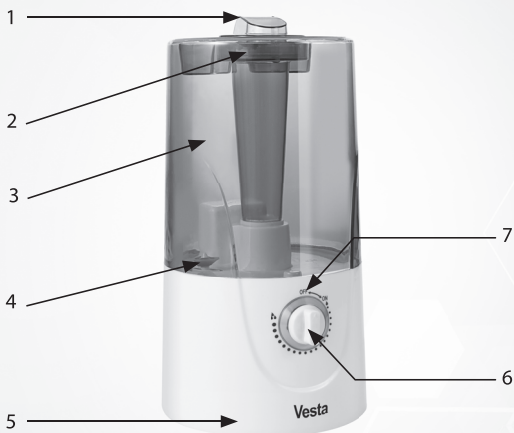
Instrukcja obsługi

# Gratulujemy zakupu naszego Urządzenia i witamy wśród Użytkowników produktów marki VESTA!

**Przed włączeniem i rozpoczęciem użytkowania uważnie przeczytaj instrukcję i zachowaj ją do wglądu.**

Opis nawilżacza ultradźwiękowego EUH02:

1. Uchwyt
2. Obrotowa dysza
3. Zbiornik na wodę
4. Nakrętka
5. Podstawa Urządzenia
6. Włącznik / wyłącznik / pokrętło regulacji
7. Lampka kontrolna



**Przed uruchomieniem nawilżacza ultradźwiękowego (Urządzenia) i rozpoczęciem jego eksploatacji dokładnie przeczytaj instrukcję obsługi. Stosuj się do instrukcji obsługi przy każdym użyciu Urządzenia. Producent nie bierze odpowiedzialności za szkody wynikające z niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją użycia Urządzenia. Niewłaściwe lub niezgodne z instrukcją użycie Urządzenia stwarza niebezpieczeństwo dla życia lub zdrowia.**

### **ZALECENIA BEZPIECZEŃSTWA**

- Przed użyciem należy przeczytać dokładnie instrukcję.
- Prosimy zachować instrukcję obsługi Urządzenia na przyszłość. W razie przekazania Urządzenia innej osobie należy dołączyć do niego instrukcję obsługi.
- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat i osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej czy umysłowej, a także osoby o braku doświadczenia lub znajomości sprzętu, pod warunkiem, że odbywa się to pod nadzorem osoby odpowiadającej za ich bezpieczeństwo lub zgodnie z instrukcją bezpiecznego użytkowania, ze zrozumieniem zagrożeń.
- Dzieci nie mogą bawić się Urządzeniem.
- Czyszczenie i konserwacja Urządzenia nie może być wykonana przez dzieci bez nadzoru osoby dorosłej.
- Trzymaj Urządzenie i jego przewód zasilający z dala od dzieci w wieku poniżej 8 lat.
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego i nie nadaje się do zastosowania w warunkach przemysłowych.

- Urządzenie jest zasilane elektrycznie, prądem zmiennym o napięciu 220–240 V~ 50/60 Hz. Przed podłączeniem Urządzenia do gniazdka sieci elektrycznej sprawdź, czy parametry sieci odpowiadają powyższemu wymaganiom.
- Nie zanurzaj podstawy Urządzenia, przewodu zasilającego ani jego wtyczki w wodzie lub innej cieczy. Zanurzenie w wodzie lub innej cieczy może spowodować porażenie prądem.
- W przypadku zalania elementów zewnętrznych Urządzenia przed włączeniem Urządzenia do sieci dokładnie je wysusz.
- Uważaj, żeby przewód zasilający nie stykał się z ostrymi krawędziami oraz gorącymi powierzchniami, może to spowodować uszkodzenie przewodu zasilającego.
- Nie używaj Urządzenia, jeżeli wykazuje ono jakiegokolwiek oznaki uszkodzenia lub jeżeli zostało upuszczone na podłogę.
- W celu zapewnienia prawidłowej eksploatacji Urządzenia oraz zachowania wszelkich zasad bezpieczeństwa, naprawy Urządzenia, w tym wymiana przewodu zasilającego, muszą być przeprowadzane przez serwis producenta.
- Wyciągaj wtyczkę Urządzenia z gniazdka elektrycznego:
  - po każdym użyciu Urządzenia,
  - w przypadkach jakichkolwiek podejrzeń dotyczących nieprawidłowego działania Urządzenia,
  - przed czyszczeniem i konserwacją Urządzenia,
  - przed uzupełnieniem zbiornika na wodę.
- Wyjmując wtyczkę Urządzenia z gniazdka elektrycznego, należy zachować szczególną ostrożność i nie należy ciągnąć za przewód zasilający, lecz bezpośrednio za wtyczkę, przytrzymując drugą ręką gniazdko elektryczne.
- Nie dotykaj Urządzenia podłączonego do sieci elektrycznej oraz gniazdek elektrycznych mokrymi rękami.

- Nie wystawiaj Urządzenia na działanie deszczu lub wilgoci.
- Nie pozostawiaj pracującego Urządzenia bez nadzoru.
- Przed zdjęciem zbiornika na wodę z podstawy Urządzenia upewnij się, że Urządzenie jest wyłączone i odłączone od zasilania.
- Zawsze stawiaj Urządzenie na płaskiej i stabilnej powierzchni.
- Nie uruchamiaj Urządzenia bez wody w zbiorniku.
- Nie stawiaj Urządzenia na dywanie, wykładzinie, parkiecie lub innych powierzchniach, które mogą ulec zniszczeniu pod wpływem wilgoci.
- Nie stawiaj Urządzenia na podłodze w przypadku używania podłogowego systemu ogrzewania.
- Nie przenoś Urządzenia z napelnionym zbiornikiem na wodę.
- Nie przechylaj, nie przewracaj ani nie próbuj uzupełniać lub wylewać wody z Urządzenia podczas jego pracy.
- Nakrętka wlewu zbiornika wody powinna być zawsze dokładnie zakręcona.
- Nie blokuj wylotu obrotowej dyszy. Odstęp pomiędzy Urządzeniem a innymi przedmiotami powinien wynosić co najmniej 20 cm.
- Obrotowa dysza nie może być skierowana bezpośrednio w kierunku ścian, mebli, gniazdek elektrycznych, urządzeń elektrycznych i elektronicznych.
- Nie wlewaj do Urządzenia dodatków zapachowych do wody (np. olejki zapachowe) ani silnych środków chemicznych – mogą one uszkodzić Urządzenie. Zbiornik należy napełniać tylko czystą, zimną, najlepiej filtrowaną wodą.
- Podczas długotrwałej pracy Urządzenia emitowana mgiełka może opadać na podłogę i powodować jej zawilgocenie.
- Używanie Urządzenia w sposób i w celu sprzecznym z instrukcją obsługi może stanowić zagrożenie dla zdrowia oraz życia.

## ZALECENIA OBSŁUGI

### **PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM**

1. Ostrożnie wypakuj Urządzenie i zdejmij wszystkie elementy opakowania.
2. Upewnij się, czy Urządzenie, wtyczka i przewód zasilający nie noszą śladów uszkodzeń oraz są sprawne.
3. Przed pierwszym użyciem zbiornik oraz podstawę Urządzenia należy wypłukać czystą wodą.

### **INSTRUKCJA OBSŁUGI**

1. Postaw Urządzenie na stabilnej, płaskiej powierzchni.
2. Umieść Urządzenie na wysokości minimum 50 cm od podłogi.
3. Złap za uchwyt i unieś zbiornik na wodę z podstawy Urządzenia.
4. Obróć zbiornik do góry dnem i odkręć nakrętkę.
5. Wlej do Urządzenia żądaną ilość wody o temperaturze nieprzekraczającej 40 st. C.
6. Po nalaniu wody zakręć dokładnie nakrętkę i umieść ponownie zbiornik na podstawie Urządzenia. Część wody przeleje się ze zbiornika na wodę do pojemnika na wodę w podstawie Urządzenia.
7. Włóż wtyczkę do gniazda elektrycznego.
8. Włącz Urządzenie, przekręcając pokrętło z pozycji OFF w kierunku pozycji ON. Zielona lampka kontrolna zasilania zasygnalizuje rozpoczęcie pracy Urządzenia. Jeżeli poziom wody spadnie poniżej minimalnego, Urządzenie wyłączy się automatycznie, a lampka kontrolna uzupełnienia wody zaświeci się na czerwono. Niezbędne będzie uzupełnienie wody w zbiorniku.
9. Aby zwiększyć intensywność nawilżania, przekręć pokrętło zgodnie z kierunkiem ruchu wskazówek zegara do pozycji maksymalnej. Aby zmniejszyć intensywność nawilżania, przekręć pokrętło w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.

10. Aby wyłączyć urządzenie, przełącz pokrętkę do pozycji OFF.
11. AWyjmij wtyczkę z gniazda elektrycznego.

## **CZYSZCZENIE I KONSERWACJA**

Przed przystąpieniem do czyszczenia Urządzenia, odłącz je od źródła zasilania i odczekaj kilka minut.

### **CZYSZCZENIE ZBIORNIKA NA WODĘ**

1. Złap za uchwyt i unieś zbiornik na wodę z podstawy Urządzenia.
2. Obróć zbiornik i odkręć nakrętkę.
3. Wlej do zbiornika wodę z dodatkiem niedużej ilości płynu do mycia naczyń.
4. Po nalaniu wody zakręć dokładnie nakrętkę i potrząśnij zbiornikiem, trzymając go obiema rękami.
5. Odkręć nakrętkę i wylej wodę ze zbiornika, a następnie dokładnie go wypłucz.

### **CZYSZCZENIE PRZETWORNIKA ULTRADŹWIĘKOWEGO**

#### **I POJEMNIKA NA WODĘ W PODSTAWIE:**

1. Przygotuj roztwór (200 ml wody i łyżka stołowa octu), a następnie wlej go do pojemnika na wodę w podstawie Urządzenia.
2. Odczekaj 15 minut i wypłucz pojemnik na wodę w podstawie Urządzenia oraz przetwornik czystą wodą, a następnie wytrzyj je miękką ściereczką.

### **WSKAZÓWKI**

Do czyszczenia obudowy używaj wilgotnej szmatki.

Aby przedłużyć okres eksploatacji Urządzenia, zaleca się:

- stosowanie chłodnej i przegotowanej wody. W przypadku twardej wody zalecana jest woda destylowana lub przefiltrowana w celu

- zmniejszenia zawartości minerałów;
- częstą wymianę wody w zbiorniku;
  - regularne czyszczenie całego Urządzenia, zwłaszcza przed jego odstawieniem na dłuższy czas.
  - czyszczenie zbiornika na wodę raz w tygodniu;
  - czyszczenie pojemnika na wodę w podstawie oraz przetwornika ultradźwiękowego raz w miesiącu;

Do odkamieniania Urządzenia możesz użyć specjalistycznego odkamieniacza dostępnego w sklepach AGD. Przed użyciem specjalistycznego odkamieniacza dokładnie zapoznaj się z treścią informacji i zaleceń udostępnionych przez jego producenta.

### **Uwaga!**

**Do mycia obudowy nie używaj silnych detergentów w postaci emulsji, mleczka, pasty itp. ani materiałów ściernych, które mogą m.in. usunąć naniesione informacyjne symbole graficzne, takie jak podziałyki, oznaczenia, znaki ostrzegawcze itp.**

### **Uwaga!**

**Nie zanurzaj wtyczki, przewodu zasilającego lub podstawy Urządzenia w wodzie lub innych płynach.**

### **Uwaga!**

**Nie wkładaj żadnego elementu Urządzenia do zmywarki. Nieprzestrzeganie zasad użytkowania i konserwacji Urządzenia zawartych w instrukcji obsługi może prowadzić do jego uszkodzenia, nieprawidłowego funkcjonowania oraz skrócenia okresu jego eksploatacji.**



## ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

W razie wystąpienia problemów z działaniem Urządzenia prosimy zapoznać się z treścią poniższej tabeli:

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
Urządzenie nie działa, lampka kontrolna zasilania się nie świeci.	Brak zasilania	Podłącz wtyczkę do zasilania i włącz Urządzenie.
Lampka kontrolna zasilania świeci się, ale nie ma mgiełki.	Brak wody w zbiorniku	Napełnij zbiornik wodą
Nienaturalny zapach	Urządzenie jest nowe	Wylej wodę, otwórz pokrywę i zostaw zbiornik na 12 godzin
	Woda jest brudna albo zbyt długo stała w zbiorniku	Wymień wodę w zbiorniku na czystą
Obłok pary jest za mały	Urządzenie rezonuje, gdy poziom wody jest zbyt niski.	Uzupełnij wodę w zbiorniku
	Urządzenie stoi na niestabilnej powierzchni	Popraw ustawienie urządzenia
Para wydobywa się z otworów wokół dyszy	Tworzą się dodatkowe otwory między dyszą a zbiornikiem	Zmocz dyszę wodą i ponownie umieść na zbiorniku.

## DANE TECHNICZNE

Model: EUH02

Nazwa: VESTA

Produkt: nawilżacz ultradźwiękowy

Zasilanie: 220–240 V~

Częstotliwość: 50/60 Hz

Moc znamionowa: 25 W

Klasa ochronności : druga (wzmocniona izolacja)

Pojemność zbiornika na wodę: 2 l

Wydajność: do 400 ml/h

Czas pracy przy pełnym pojemniku na wodę: 5 godzin

(przy nastawieniu maksymalnej intensywności mgiełki)

Maksymalny czas pracy: 25 godzin

Wydajność Urządzenia przewidziana dla pomieszczenia do 20 m<sup>2</sup>

Poziom hałas: 35 dB (A)

Zestaw: ultradźwiękowy nawilżacz powietrza zawiera zbiornik na wodę, podstawę oraz instrukcję obsługi i kartę gwarancyjną



## DEKLARACJA CE

Urządzenie zostało zaprojektowane, wyprodukowane i wprowadzone na rynek zgodnie z wymaganiami dyrektyw 2014/35/UE (LVD), 2014/30/UE (EMC) oraz 2009/125/WE (ERP) i dlatego wyrób został oznakowany znakiem CE oraz została wystawiona dla niego deklaracja zgodności udostępniana organom nadzorującym rynek.

## PRAWIDŁOWA UTYLIZACJA PRODUKTU



Takie oznakowanie informuje, że sprzęt ten po okresie jego użytkowania nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego.

Użytkownik jest zobowiązany do oddania Urzędnia prowadzącym zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prowadzący zbieranie, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy oraz gminne jednostki, tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu.

Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.

W Urzędzeniu ograniczono niektóre substancje mogące negatywnie oddziaływać na środowisko w okresie użytkowania tego produktu oraz po jego zużyciu.



Symbol ten oznacza, że elementy opakowania nim oznaczone nadają się do recyklingu. Po rozpakowaniu Urzędzenia prosimy o usunięcie elementów jego opakowania w sposób niezagrażający środowisku.

NOTATKI

A series of horizontal dotted lines for taking notes.



## KARTA GWARANCYJNA

NAZWA SPRZĘTU

Nawilżacz

TYP / MODEL

EUH02

NR PARTII

DATA SPRZEDAŻY

NR RACHUNKU

PODPIS I PIECZĄTKA  
SPRZEDAWCY


### WARUNKI GWARANCJI

1. Nikyo Polska Sp. z o.o. z siedzibą w Duchnicach, adres: ul. Ożarowska 40/42, 05-850 Duchnice, Polska, udziela nabywcy NAWILŻACZA EUH02 (Produkt) 24-miesięcznej gwarancji na wolne od wad funkcjonowanie Produktu, licząc od daty nabycia Produktu przez nabywcę. Paragon lub faktura, wystawione przez sprzedawcę, potwierdzają datę nabycia Produktu. Paragon lub faktura, wystawione przez sprzedawcę, potwierdzają datę nabycia Produktu.

2. Gwarancja obowiązuje i jest stosowana na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.
3. Gwarant, w zakresie udzielonej gwarancji, zobowiązuje się usunąć na własny koszt wszelkie wady Produktu, z wyjątkiem wymienionych w pkt 6 i 7 poniżej. Usunięcie wad będzie następować poprzez wymianę wadliwego Produktu na nowy, wolny od wad, w terminie nie dłuższym niż 21 dni roboczych od zgłoszenia przez nabywcę wadliwości Produktu.
4. W celu skorzystania z gwarancji nabywca jest zobowiązany zgłosić wadliwość Produktu w punkcie sprzedaży, w którym Produkt został nabyty, oraz dostarczyć tam wadliwy Produkt. Przeznaczony do wymiany Produkt powinien zostać dostarczony kompletny oraz z załączoną kartą gwarancyjną.
5. Produkt wolny od wad zostanie, na koszt Gwaranta, dostarczony do punktu sprzedaży, w którym Produkt został nabyty, w terminie określonym w pkt 3 powyżej.
6. Gwarancja nie obejmuje wad Produktu spowodowanych przez nabywcę lub wynikających z:
  - używania lub instalacji Produktu w sposób niezgodny z instrukcją obsługi,
  - niewłaściwego przechowywania lub konserwacji Produktu,
  - napraw lub przeróbek Produktu wykonywanych przez osoby nieuprawnione,
  - dostania się do wnętrza płynów lub ciał obcych na skutek używania Produktu w sposób niezgodny z instrukcją obsługi,
  - wyładowań atmosferycznych i spięć w sieci zasilającej.
7. Gwarancja nie obejmuje także czynności przewidzianych w instrukcji obsługi, do których wykonania zobowiązany jest nabywca we własnym zakresie i na własny koszt, np. zainstalowanie Produktu, konserwacja Produktu.
8. Postanowienia gwarancji nie wyłączają, nie ograniczają ani nie zawieszają uprawnień nabywców (konsumentów), wynikających z powszechnie obowiązujących przepisów prawa, w tym przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.
9. Karta gwarancyjna jest ważna, jeżeli posiada podpis sprzedawcy i datę Sprzedaży potwierdzoną pieczęcią firmy lub jednostki handlowej oraz podpis klienta. Karta gwarancyjna nie może zawierać skreśleń i poprawek.
10. Duplikat karty gwarancyjnej może być wydany na pisemną prośbę po przedstawieniu przez użytkownika dowodu zakupu.
11. Uzyskanie szczegółowych informacji na temat Produktu, w tym zasad i trybu postępowania gwarancyjnego, jest możliwe pod numerem telefonu 22 721 75 20 lub adresem e-mail serwis@nikyo.pl, w dni robocze, w godzinach od 10.00 do 16.00.

#### **Akceptuję warunki niniejszej gwarancji**

.....  
(czytelny podpis kupującego)



PRODUCENT I DYSTRYBUTOR:

Nikyo Polska Sp. z o.o.

ul. Ożarowska 40/42

05-850 Duchnice, Polska